

62018CJ0273

???????? ?? ???? (???? ??????)

10 ??? 2019 ?????? (*1)

„????????????? ?????????? — ???? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) —
???????????? 2006/112/? — ???? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ? —
???? 168 — ????? ? ? ????????? ? ? ???? — ???? ?????? ?????????????????? ? ? ???? ??????
? ? ? ????????? ????? ? ? ?????????? — ?????????? ? ? ?????????????? ????????? ????? ? ?
????????? ?????????? ? ? ??????????????“

? ???? C?273/18

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ? ? ?????????? ???? 267 ???? ? ? Augst?k?
tiesa (????????? ??, ??????) ? ? ? ? 13 ???? 2018 ?., ????????? ? ???? ? ? 20 ???? 2018 ?.,
? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ???? ?

SIA „Kuršu zeme“

?????

Valsts ie??mumu dienests,

????? (???? ??????),

???????? ? ? ??: F. Biltgen, ????????????? ? ? ??????, C. G. Fernlund (????????????) ? L. S. Rossi,
?????,

???????????? ??????: Y. Bot,

?????????: A. Calot Escobar,

???????? ?????????? ? ?????????? ???? ? ? ??????????????????,

???? ? ? ? ?????? ?????????????, ?????????????:

—

? ? ????????????? ?????????????, ? ? I. Kucina ? V. So?eca, ? ?????????? ? ? ?????????????????,

—

? ? ?????? ?????????????, ? ? M. Smolek, O. Serdula ? J. Vl?il, ? ?????????? ? ?
????????????????,

—

? ? ????????????? ?????????????, ? ? N. Grünberg, ? ?????????? ? ? ?????????????,

—

?? ?????????? ?????????????, ?? L. Aguilera Ruiz, ? ?????????? ?? ?????????????,

—

?? ?????????????? ???????, ?? N. Gossement ? I. Rubene, ? ?????????? ?? ??????????????,

????????? ??????????, ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???
????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????,

?????????? ???????????

????????

1

????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 168, ????? ?) ?? ?????????
2006/112/? ? ???? ? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????,
2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7), ?????????? ? ?????????? 2010/45/? ? ?????? ?? 13 ??? 2010
?. (?? L 189, 2010 ?, ???. 1, ?????????? ??-????????? „????????????? ?? ???“).

2

????????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? SIA „Kuršu zeme“ ? Valsts ie??mumu
dienests (????????? ?????????? ?????????????????, ??????) (????????? ??-????????? „VID“) ?? ?????
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????
????????? (???) ?? ?????????, ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????????????? SIA „KF
Prema“, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?? ???
????????????.

???????? ??????

????????? ?? ??????

3

???? 2, ?????????? 1, ????? ?) ? ????? ?), i) ?? ?????????????? ?? ??? ??????????:

„????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ???:

?)

????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????????????? ????, ?????????? ? ??? ? ? ?????????;

?)

????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??:

i)

????????????????????? ??? ? ??? ? ? ?????????? [...]“.

4

???? 14, ????????? 1 ?? ???? ?????????? ??????:

„???????? ?? ?????“ ????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ???????????
?? ???? ?????????????“.

5

???? 20, ????? ???? ?? ?????????? ?????????? ?????:

„???????????????? ????????????? ?? ?????“ ????????? ?????????????????? ?? ??????? ??
???????????????? ???? ????????????? ?? ??????? ????????????? ???? , ??????????[?] ?? ??????????[?] ??
??????, ????????????? ?????????[,] ?? ?? ?? ????? ?? ??????????[...] ?? [...] ??????,
???????????????? ?????????[,] ? ??????? ???????, ??????????[?] ?? ?????, ? ????? ? ??????????
???????????????? ?? ?????????[?] ?? ?????????“.

6

????????? ???? 23 ?? ?????? ??????????:

„????????? ?????? ?????? ????????????????? ?????? ?? ?????????????, ?? ??????, ??[?]?? ?? ?????
???????????????? ???? ?????????? ?? ?????, ??? ? ???? ?????????? ?? ????? ????????????? ??
???????????????????? ???? , ?????????? ? ???? ?? ?????????, ?? ????????????????? ????
???????????????????? ?????????????? ?? ??????“.

7

???? 32, ????? ???? ?? ?????????????? ?? ??? ??????????:

„?????? ????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ????????????? ???? ?? ?????????, ??? ?? ?????
????, ????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?? ? ?????????, ??????? ????????? ?? ????????? ????
????????, ??????? ????????? ?????????????? ??? ?????????[?] ?? ????????? ???? ?????????“.

8

???? 40 ?? ???? ????????????? ??????:

„?? ?????? ?? ????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ??????? ??????????
???????????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????????“.

9

???? 68 ?? ?????????????? ????????????? ?????:

„???????????? ?????????? ??????????, ??????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????
????????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ??????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ????????? ?????????“.

10

???? 69 ?? ?????? ?????????????? ?????????????:

„? ???????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ????? ?? ????? ?????? ?????????? ?? ???????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ??? ? ??????????? ?? ?????,
???????? ? ????? 222, ????? ??????“.

11

????????? ??? 138, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???:

„????????? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????????? ?? [?????????????
????], ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??????????? ?????????[,] ?? ?????
????????????????????? ????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??, ?????????? ? ????
?? ?????????? ? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????, ? ?????? ? ??????????? ?????????????? ??
????????[?] ?? ??????“.

12

???? 167 ?? ??? ? ?????????? ??????????, ?? „[?]?????? ?? ??????????? ?????????? ?? ???????,
?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????“.

13

???? 168 ?? ?????????????? ??????????? ??????:

„?????????? ????????? ? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??
????????????????????? ?????, ??????? ?? ?????????, ? ????????? ???????, ? ?????? ?????????? ???
????????[,] ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ??, ?????? ?? ? ??????????? ?? ??????:

?)

????????? ?? ??????? ?? ? ??? ? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ????? ??
????? ?? ???????, ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ??????????? ?? ?????
????????????????????? ?????;

[...]

?)

????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????? ?? ????? ? ??????????????? ?
???? 2, ?????????? 1, ????? ?), ?????????? i)“.

14

???? 193 ?? ??????? ??????????? ???????????:

„??? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ??, ??????????? ?????????? ?????????? ?? ?????
? ?????? [...]“.

15

???? 200 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????????:

„?? ? ?????? ?? ?????? ???, ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????
?? ??????“.

????????????? ??????

16

???? 1, ????? 2 ? 34 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (Likums par
pievienot?s v?rt?bas nodokli) ?? 9 ??? 1995 ?. (Latvijas V?stnesis, 1995, ?? 49, ??????? ??-
???????? „?????? ?? ??“) ? ??????????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????
?????????????, ?????? ?????????:

„2) ????????? ?? ????? ? ??????, ? ????? ?? ?????????? ?? ????? ??? ??????? ??
????????????? ? ?? (?????) ??? ??????????.

[...]

34) ?????????????? ?????????????? ?? ????? ? ?????????????? ?? ?????, ????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ????? ??????? ??????“.

17

???? 2, ????????? 2 ?? ??? ?????? ??????????:

„????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ? ? ??????? ?? ?????????????????
???????, ? ?? ?? ??????? ????????? ??????:

1)

????????????? ?????????? ?? ?????, ?????????????? ??????????????????;

[...]“.

18

???? 10, ????????? 1, ????? 1 ? 7 ?? ?????????? ?????? ?????:

„???? ????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??
????, ? ?????????????? ?? ??? ?????????-????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????
????????? ??? (???? ????????? ??????):

1) ?????, ?????? ? ?????????????? ???????, ????????? ?? ?? ????? ?????????????????????? ???
?? ?????? ?? ?????? ? ??????, ????? ? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????
??????, ??? ? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????? ??????, ????? ??? ?????????? ??
?????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????;

[...]

7) ?????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????“.

19

???? 18, ????????? 1 ?? ????? ????? ?????:

„???????? ?? ????????? ????????????????? ??????:

1) ??????????? ? ??? 2, ????????? 2 ?? ??? ????? ?????, ????? ?? ?????????? ? ???????
?? ????????????? ??????, ????? ? ????????????????????? ??????????? ?? ?????;

2) ????????????? ?? ????????????????? ????????????? ?? ????? ????????????? ?? ??????? ??
?????? ??? ??? ????????????? ?? ????????? ?? ????????????? ?? ????? ????????? ?????, ?? ??
???? ??? ??? ?? ????????? ????????????????? ?? ??????? ?? ????????????? ?? ?????????;

[...]“.

20

???? 30, ????????? 1, ????? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ??????????:

„?????? ????????????????????????? ????? ????????? ????? ?? ????? ???, ????????????????????? ????? ?
????? ????????? ??????, ????????? ????? ????????????? ?????? ? ?? ????? ? ????????????? ??????,
???? ????????? ????????????? ??????, ????????????? ?? ????? ??????? ?????????? ? ????????? 1 ??? 3
?? ????? 5“.

??????? ? ?????????? ????????????????? ? ????????????????? ???????

21

Kuršu zeme ? ??????????, ??????????? ? ??????, ????? ?? ????????? ?? ????????? 2012 ?.
?????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ????? ?? ????? ????????????? ? ?????? ??????????, KF
Prema, ??? ?????????? ????????? ??????? ?? ????????????? ??????.

22

?? ????? ?? ??????? VID ??????????, ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ???????
?? ????????????????? ?????? ?????? ????????? ??????????. ????????? ????????????? ?????? ???-
?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ? ?????? ??????????? UAB „Baltfisher“ ?? ???
????????????, ????????????? ? ??????. ??? ????? ?? ?? ??????????????? ?? ????????????? ?? ??????
????????????? ? ??????? ???????????, ????? ?? ?? ??????????????? ?? KF Prema, ? ?? ? ??????
?????? ?? ????????????? ?? Kuršu zeme, ????? ????? ?? ??????????? ?? ?????????? (?????) ??
?????? ?? ? ??????.

23

??? ??? ?? ??????? ?? ??????? ????????? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????, VID ??????, ??
???? ??????, ?? ????????????? ??????????? ? ??????????????????? ?? ????????????????? ???????
?????????? ??? ?????? ? ??????????????????? ?? ????????????? ?????, ? ?? ????? ???????, ?? Kuršu
zeme ?? ? ?????? ?? ?? ??? ?? ??????????? ??????????? ?? ????????????? ??????.

24

?????? VID ??????????, ?? Kuršu zeme ?????????? ? ??????????? ????????????? ?????? ????????? ??
Baltfisher, ? ??????????? ??????????????? ????????????? ??????????????????????.
?????? ? ??????? ?? 29 ????? 2014 ?. ?? ????????????? ??????????????? ??????????? ?? ???
?????? ????????????? ?? Kuršu zeme ?????????-???????????? ?? ??, ??? ????????????? ??
????????????? ?????? ? ?????????? ? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????? ????????? ??????, ??

????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????, ? ?????????????????? ?? Kuršu zeme ???????
?????? ? ??????? ??????????.

25

Kuršu zeme ??????? ????? ??????? ????? Administratīvā rajona tiesa (???????)
????????????????????? ???, ??????), ??? ????????, ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????????? ??????
????????????????? ? ?????????????? ?????????????, ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????, ?? ??????????
?????, ?? ? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? KF Prema, ??? ? ??????? ?? ??????????, ? ??
????????? ?????, ?? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ??????????.

26

????? ??? ???? ??????? ?? ? ?????????????, Kuršu zeme ??????? ????? Administratīvā apgabaltiesa
(????????? ?????????????????????? ???, ??????), ?????? ?????????????? ?????????? ?? Administratīvā
rajona tiesa (????????? ?????????????????????? ???).

27

Kuršu zeme ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ??? Augstākā tiesa (????????? ???,
??????), ??? ???????, ?? ??????? VID, Administratīvā rajona tiesa (????????? ?????????????????????
???) ? Administratīvā apgabaltiesa (????????? ?????????????????????? ???) ?? ??????????, ?? ?? ?
????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????
?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? Kuršu
zeme ??? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????. ?????? Kušu
zeme, ??? ? ? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? Baltfisher, ? ?????? ?? ??????? ??
????? 10, ?????????? 7 ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??
????? ?????? ???, ?????????????? ??????? ? „????????????????????? ??????????????“.

28

????????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ??????? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????. ??????? ??????????????????????, ?? Kuršu zeme
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ? ??????? ?? Baltfisher, ??????
?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ? ??????? KF Prema, ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ?? ?????????? ???????, ?? Kuršu zeme ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?
????????????????????? ?????????????????? Kuršu zeme ? KF Prema ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?
????????????????? ?????? ?? ?????????? ? ???.

29

????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??
?????????????????, ??? ?? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ???????.

30

??? ??? ???? ?????????????????? Augstākā tiesa (????????? ???, ??????) ?????? ?? ????
????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ???????:

„????????? ?? ??? 168, ?????? ?) ?? [????????????????? ?? ???] ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ??
????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ??? ?????????????????? ?????????????? ?
?????, ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ??????????“

?????, ? ?? ?? ?????? ?? ????? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??, ??????
????? ?? ??? ??????????, ?? ?????? ????? ?????????????? ? ????????????? ?
????????????? ??????????”.

?? ?????????????? ??????

31

?? ??? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ? ????, ?? ?????? ? ?????????
????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ??, ? ?? ?????????? ?????????????, ????????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? 168,
????? ?) ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????,
?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????
????????? ??? ? ?? ?????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
????? ? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
???? ?????? ?????????, ??? ?? ??? ?? ? ?????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ???, ??? ?? ? ?????, ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ? ?????? ??????????
?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ? ?????????.

32

????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??
????????????? ?? ??, ?? ?????? ?? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
??? ?????? ? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?? (????????? ?? 19 ?????????? 2017 ?, Paper
Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, ?. 35 ? ?????????? ?????????? ?????????).

33

? ??? ?????????? ?????????????? ? ??? 167 ? ??, ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??
????????????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ? ?? ?????? ?? ??? ?? ???
?????????????????. ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? (????????? ?? 19 ?????????? 2017
?, Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, ?. 36 ? ?????????? ?????????? ?????????).

34

????? ?? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ??????
? ?????????????? ?????????????? ? ??, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???.
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?? ? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????, ?? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ? ??
????????????? (????????? ?? 13 ?????????? 2014 ?, Maks Pen, C?18/13, EU:C:2014:69, ?. 26 ?
????????????? ?????????? ?????????).

35

????? ? ?????, ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??, ?????? ?? ??
????????????? ?? ?????????, ? ?????, ?? ??? ?????, ?????? ?????????????? ?????????? ??

????????, ????????? ? ????????????? ?????????? ?? ????????????? ?? ??? ? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?????????, ?? ????? ?????? ??????, ??
????? ?? ?????????????? ?? ????????? ??????????, ????? ?????????????? ?? ????? ?
????????????? ? ?????????????? ? ??? ????????????? ???, ? ?? ????? ??????, ?? ??????????
????????? ?????????????? ?? ? ?????, ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????
?? ?????????????? ?? ??? ????????? ?????????? (?????? ?? 17 ????????? 2015 ?.,
WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, ? 36 ? ?????????? ??????? ?????????).

36

? ??? ????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ????????????? ????? ?? ? ?????????
???????? ????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ????? ?? ? ????????????? ?????????? ?? ?????????
????????????? ?? ????????????????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?
???? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????
????????? ?? ????? ? ??? ?????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????????, ????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????
?? ????? 14, ????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??????. ?????? ??? ??
? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????
?? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ????????? ? ?????? ??????? (?? ? ????
?????? ?????????????? ?? 6 ????????? 2014 ?., Jagie?o, C?33/13, ?????????????????,
EU:C:2014:184, ? 32 ? ?????????? ?????????? ?????????).

37

? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ????, ?? VID ??? ? ????????????? ?
?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????
Kuršu zeme, ??? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????. ?????? ?????? ?? ?? ??????, ??
?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????, ?? Kuršu zeme ?????????????? ? ?????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?? Baltfisher, ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????,
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????, ? ?????? KF Prema, ?? ?? ?????????????,
????? ?????? ? ?????????????? ?????????????, ?? ?? ?????????? ??????, ?? Kuršu zeme ?? ?
????????????? ?????????? ?? KF Prema ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????
?????? ? ?????????????????? ?? ? ??? ?????????.

38

? ?????? ?? ??? ?????????????? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ??? ?????
????????????????? ??????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ??
????????????????????????? ????? ?? ??? ?? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????.

39

? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ????????? — ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????
— ??? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ???,
??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ???-????????? ?????????????????? ?????? ?
????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????????
?????????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????????????????, ? ??-????????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ? ?????????????? ?
????? ?? Kuršu zeme ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ????????????? (?? ? ????

?????? ??????? ?? 19 ????????? 2018 ?, AREX CZ, C?414/17, EU:C:2018:1027, ?. 70 ? 72). ??
???????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????????????, ? ?????? ?????? ?? ?????????????????
??????, ?? ?????? ?????? ??????????????????? ?? ?????? ?? ????????????????? ?????? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????
? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????? ?? ??????????????????? ?? ??? ? ?????? ?? Kuršu
zeme (?? ? ?????? ??????? ????????? ?? 21 ?????????? 2018 ?, Kreuzmayr, C?628/16,
EU:C:2018:84, ?. 43 ? 44 ? ?? 11 ?????? 2019 ?, PORR Építési Kft., C?691/17, EU:C:2019:327,
?. 30 ? 42).

40

???? ? ?????????????, ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????,
????????????????? ?????-????????????? ?????????????????? ???????, ? ?????????????????? ??????????,
?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????????
????????????????????? ??????????, ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????????, ??????????? ??
????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 21 ?????????? 2018 ?, Kreuzmayr, C?628/16,
EU:C:2018:84, ?. 44).

41

? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????????
?? ??????? ?????????????????????? ?? ???????, ?????? ? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????
?????????? ?????????? ?????????????? (????????? ?? 21 ?????????? 2018 ?, Kreuzmayr, C?628/16,
EU:C:2018:84, ?. 48 ? ?????????????? ?????????? ??????????). ?????????????????, ??? ? ???????, ???
????? ??? ? ??? ?????????????????? ??????? ? ??????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????, ??
????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
???, ?????????? ??????? ?????????????????????????????, ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??
?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????????????????? ??????
?????? ?????????????? ??????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 11 ?????? 2019 ?, POR Építési Kft.,
C?691/17, EU:C:2019:327, ?. 42 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

42

? ?????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?? ??
??????????, ?? ?????? 168, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ??
?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????? ?? ?????????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????????????? ??????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????????????????????? ?????? ? ??????????
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????? ?????, ??????????
?? ??????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ? ??????????????, ??
?? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ???
?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ??????? ??
??????????, ?? ?????? ?????????????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????? ??????????????.

?? ?????????????? ??????????

43

? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????????
??????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ???????????,

????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ????, ?????????? ?? ????, ???????????
??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ??????????? ??????????? ?????? (???? ??????) ?????:

???? 168, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ???????
?????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????, ?????????? ? ?????????? 2010/45/??
?? ?????? ?? 13 ?? 2010 ?, ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???????????
????????? (???) ?????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ?? ?????????????????????????? ??? ? ??????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ??????? ?? ??????????? ? ??? ? ?????? ???, ??????????
?? ??????????? ?? ??????????? ??? ?????? ??????????, ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
?? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ??? ? ?
?? ??????? ??????????? ?? ?????????? ???, ? ?????????????????? ??????? ?????? ? ?????? ??
?????????, ?? ??? ?????????????????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????? ?????????????.

????????

(*1) ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? : ?????????.